A JOINT PROJECT BETWEEN

Harudaki and Fairy Rose

Tsutaete Ii no

by Fujiyama Hyouta

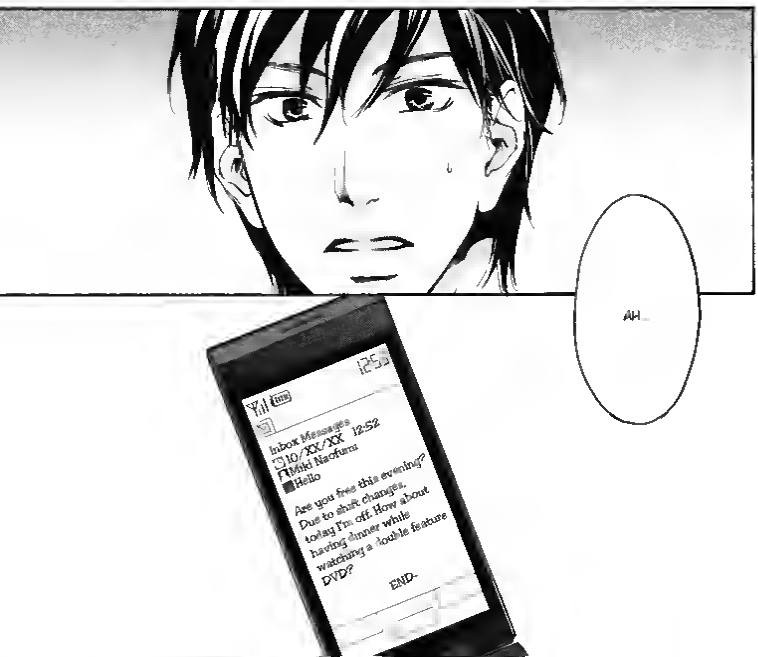
Staff

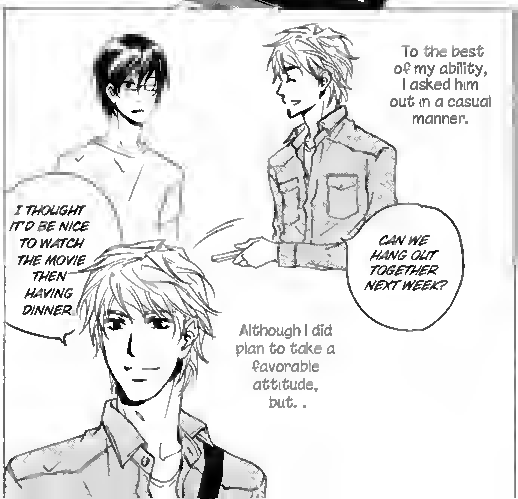
Kan Provider: Kain
Translator: Minh Ha
Typesetter: Pandabutler
Editor: Lan
Quality: JJ

Harudaki circlehighway.net
http://www.teamfairyrose.com/

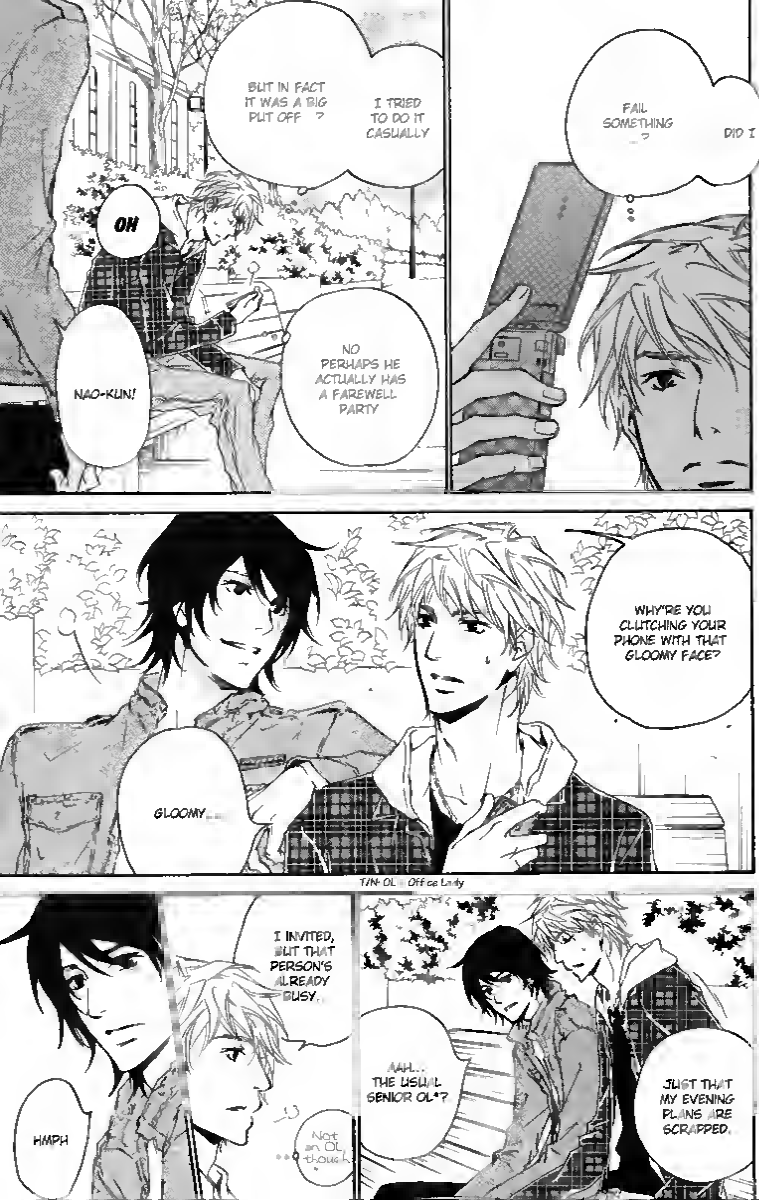
CHAPTER 3

BRR...
TODAY FROM 7PM, OK?
I GOT IT.


AH...
Inbox Messages
10/XX/XX 12:52
Miki Nishina
Hello
Are you free this evening? Due to shift changes, today I'm off. How about having dinner while watching a double feature DVD?
END


To the best of my ability, I asked him out in a casual manner.
CAN WE HANG OUT TOGETHER NEXT WEEK?
I THOUGHT IT'D BE NICE TO WATCH THE MOVIE THEN HAVING DINNER.
Although I did plan to take a favorable attitude, but. .

Around half month ago, I went watch a movie with Tanibe-san.

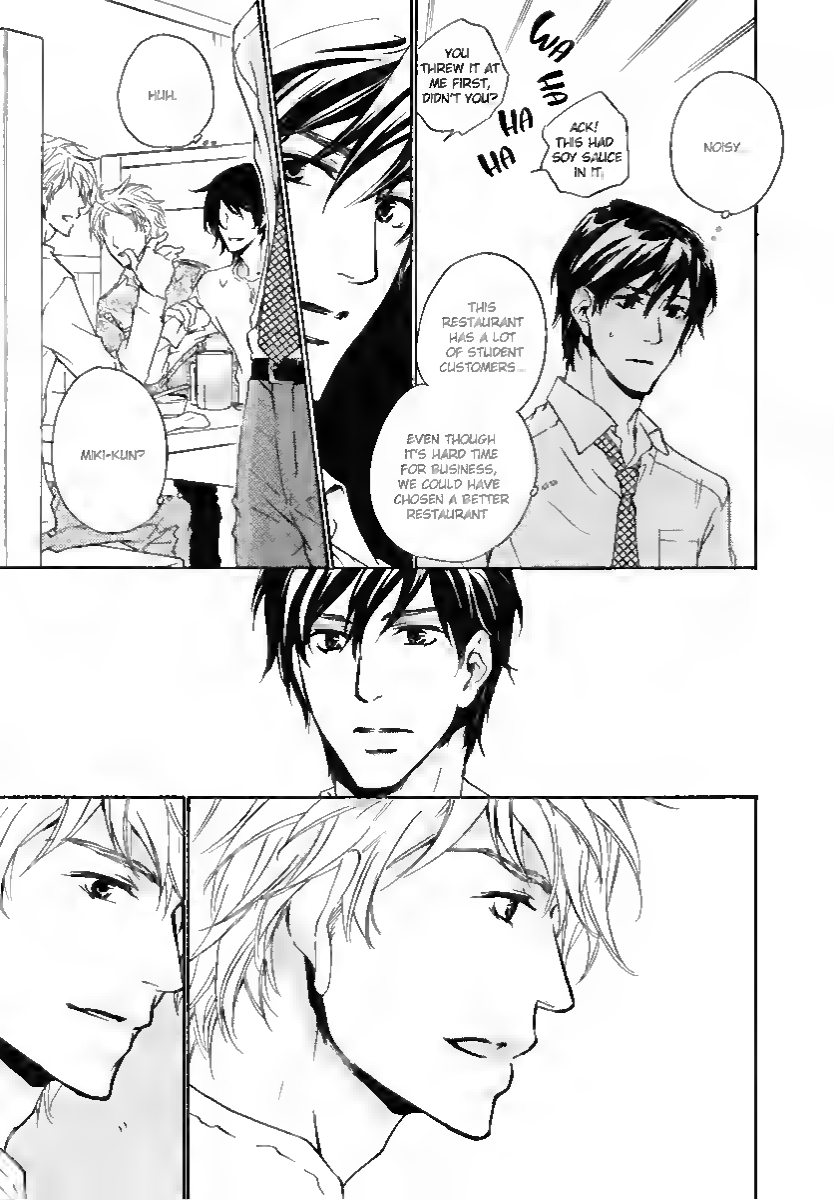

BUT IN FACT IT WAS A BIG PUT OFF ?
I TRIED TO DO IT CASUALLY
OH
NAO-KUN!
NO PERHAPS HE ACTUALLY HAS A FAREWELL PARTY
FAIL SOMETHING ?
DID I
WHY'RE YOU CLUTCHING YOUR PHONE WITH THAT GLOOMY FACE?
GLOOMY...
T/N: OL = Office Lady
I INVITED, BUT THAT PERSON'S ALREADY BUSY.
HMPH
Not an OL, though.
AAH... THE USUAL SENIOR OL*?
JUST THAT MY EVENING PLANS ARE SCRAPPED.

I was already aware of my feelings, but

That time when I ended up in Tanibe-sans apartment for the first time due to unexpected development

But, because
I'm a coward
AS EXPECTED, I
REALLY LIKE TO SEE TANIBE-SAN PUTS ON GLASSES
HEY.
SPLASH
I WAS ALMOST THERE
But I'm too
BUT IF I FAILED THAT KIND OF MEMORY ALONE IS.
SOMEHOW

NOW THAT YOU'RE HERE, SHIFT YOUR MOOD AND ENJOY
YOU'RE TOO DOWN FOR JUST ONE REJECTION
EH, REJECT WHAT? MIKI, YOU'RE DUMPED?
NO, SEEMS LIKE HE WAS ONLY TOLD THAT SHE ALREADY HAS PLAN
EH? ONLY THAT? THEN WHY ARE YOU SO DEPRESSED?
TSK! THAT'S WHY YOU'RE A POPULARITY-IMMUNE GUY...
AND YOU GUYS... MATSUDA
Splash
DON'T MAKE FUN OF PEOPLE!!
WHOA!


HUH.
MIKI-KUN?
EVEN THOUGH IT'S HARD TIME FOR BUSINESS, WE COULD HAVE CHOSEN A BETTER RESTAURANT
THIS RESTAURANT HAS A LOT OF STUDENT CUSTOMERS...
NOISY...
ACK! THIS HAD SOY SAUCE IN IT.
HA HA HA
YOU THREW IT AT ME FIRST, DIDN'T YOU?

EH
TANIBE-SAN?!
YO. WHAT A COINCIDENCE.
WHY ARE YOU HERE?
EH? LOOK, I TOLD YOU IN THE MESSAGE, RIGHT? FAREWELL PARTY.
AH, IS THAT SO
WE'RE HAVING IT IN THE ROOM OVER THERE.
YES. I'M OFF FROM PART-TIME JOB TODAY.
YOU'RE WITH YOUR UNIVERSITY FRIENDS?
TANIBE-SAN!
AH, THERE YOU ARE
THERE'S ALWAYS NEXT TIME
NO
THAT'S RIGHT.
SORRY. YOU INVITED ME TODAY, AND YET...

WELL THEN, SORRY.
MIKI-KUN, UNTIL NEXT TIME.
WHAT ARE YOU DOING?
AAH, YEAH.
TANIBE-SAN
WE'RE GOING TO THE AFTER PARTY ALL TOGETHER~
LET'S GO
NEXT WEEK I'LL BE AT THE SHOP LIKE ALWAYS
NN
I'LL BE THERE.

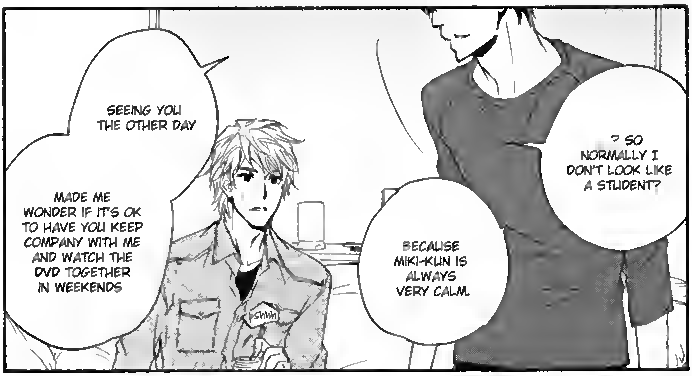
ZAAAA
YEAH, THAT WAS A SALARY MAN.
I WAS A BIT SURPRISED
...HE'S NOT AN OL
COULD IT BE
THAT PERSON BEFORE IS THE "SENIOR OL" YOU MENTIONED?
!
...NO MATTER WHAT HAPPENS, I WILL NEVER HAVE PASSION FOR MATSUDA, SO PLEASE DON'T WORRY.
SO YOU SWING THAT WAY NOW?
AH, RIGHT NOW MY DICK IS OUT AM I IN TROUBLE?
BUT NAOFUMI'S BEEN DATING WITH GIRLS ONLY UP UNTIL NOW
POW

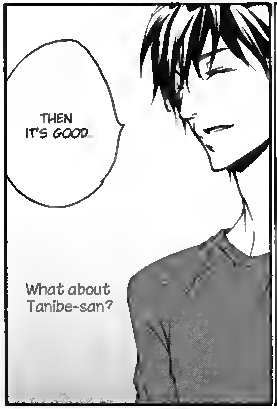
I DON'T KNOW WHICH WAY I'M SWINGING NOW, BUT
WELL
RIGHT NOW IT'S TRUE THE ONE I LIKE IS A MAN
HE'S OK WITH MEN TOO?
WHO KNOWS...
WELL BUT I'M SURE HE'S NOT A HOMO
HE DOESN'T LOOK LIKE THAT TO ME THOUGH.
THEN, NAO-KUN'S IN TROUBLE, RIGHT?
THE GIRL CAME TO CALL HIM BEFORE, SHE'S AIMING AT THAT SALARY MAN NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT

That thing
It's not like I didn't notice it until Matsuda pointed out.
AH, SORRY SORRY
THAT'S DIRTY!!
YOU HAVEN'T WASHED YOUR HANDS, RIGHT?
...WAIT
touch
A girl with secret intentions
I felt both envious and jealous that she can touch him easily.

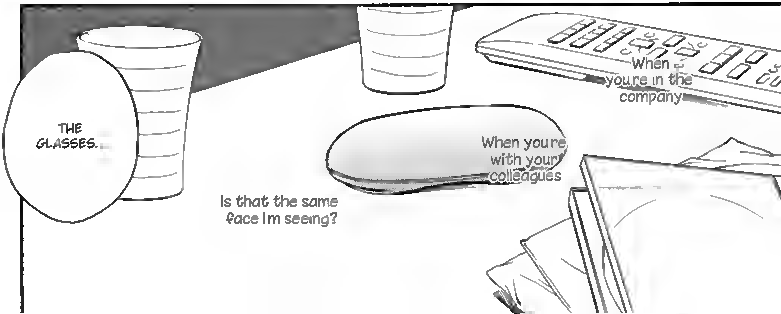
But this coward me can't even
brush against him with a fingertip.

I WAS THINKING THESE GUYS WERE REALLY NOISY.
AND TANIBE-SAN DID NOTICE THAT I WAS THERE
AND THEN I SAW MIKI-KUN IN THERE
AS EXPECTED, WHEN YOU'RE WITH YOUR FRIENDS, YOU DO LOOK LIKE A STUDENT.


SEEING YOU THE OTHER DAY
MADE ME WONDER IF IT'S OK TO HAVE YOU KEEP COMPANY WITH ME AND WATCH THE DVD TOGETHER IN WEEKENDS
KSHHH
BECAUSE MIKI-KUN IS ALWAYS VERY CALM.
? SO NORMALLY I DON'T LOOK LIKE A STUDENT?



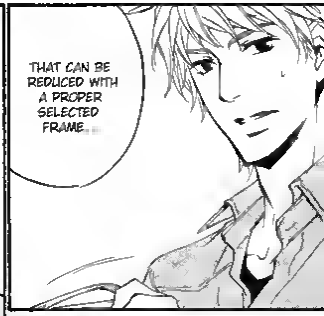
Of course the time I'm with the university guys is different from the time I'm with Tanibe-san.



THOSE GLASSES ARE FOR ASTIGMATISM. IT MUST BE VERY BLURRY, RIGHT?
IT'S 1.5
WHAT'S MIKI-KUN'S EYESIGHT?
YEAH.
CAN I TRY WEARING THEM A BIT?
RIGHT.
I SEE.
EVEN IF I SAY IT'S NOT TOO BAD, I'M AROUND 0.5 TOO.
I PUT THE PAIR FOR WORK IN MY BAG, AS EXPECTED, IF I DON'T WEAR THEM WHEN USING PC, IT'S VERY INCONVENIENT.
DO YOU WEAR THESE AT THE COMPANY TOO? LIKE WHEN YOU WORK
YES
MY FACE IS BLURRY TOO?

EVEN WITH NAKED EYES, YOU STILL CAN SEE?
I STILL CAN SEE, BUT
IF IT'S FOR A LONG TIME, MY EYES WILL GET REALLY TIRED
I ALSO FEEL IT'S KINDA TIRED TO PUT THEM ON AND OFF AGAIN AND AGAIN, THOUGH...
ACTUALLY I WAS TOLD BY MY DOCTOR IT'S BETTER TO WEAR THEM ALL THE TIME. BUT
I DON'T LIKE IT BECAUSE IT HURTS MY EARS' BEHIND

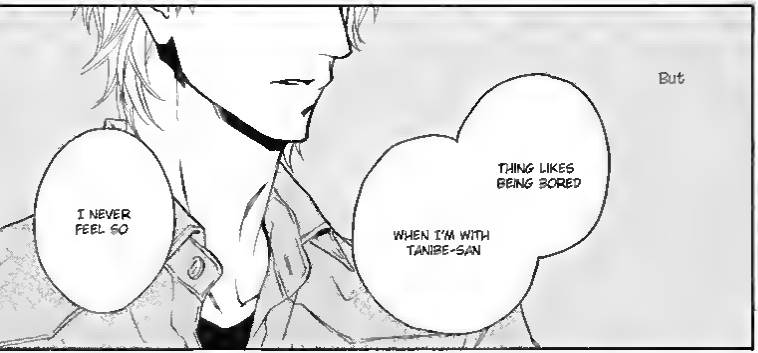
I MEAN IF I WEAR THEM ALL THE TIME
MIKI-KUN WOULD FIND IT'S BORING, RIGHT?


THAT CAN BE REDUCED WITH A PROPER SELECTED FRAME...

EVEN ONE PAIR OF GLASSES IS QUITE PRICEY TO MAKE!

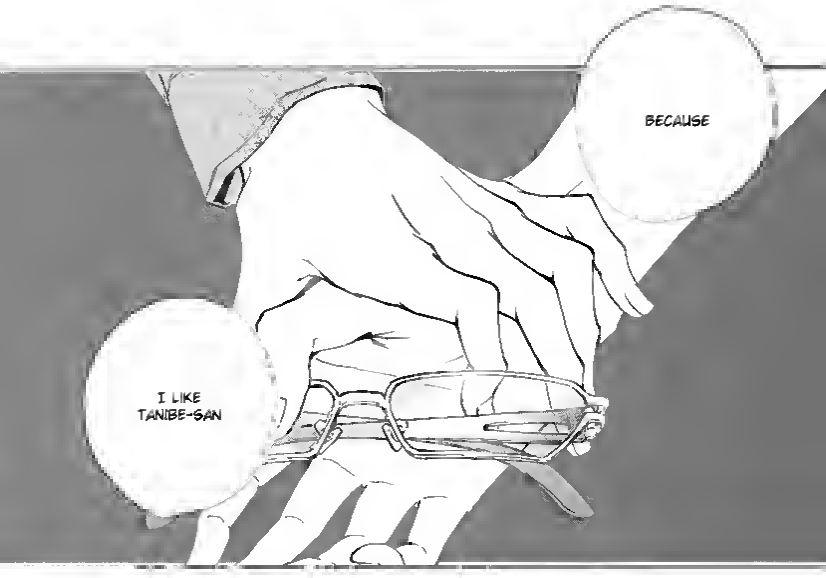
The distance obtained due to unexpected development

It's scary that I may lose it.



THE JOY WHEN BEING WITH MY FRIENDS, AND THE JOY WHEN BEING WITH TANIRE-SAN, THEY ARE DIFFERENT THINGS
I SAID I LIKE TO SEE YOU PUT ON GLASSES
BECAUSE THAT'S ONE PART OF TANIRE-SAN

If I reach out my hand,
he is there within that distance.



I've had enough of these
thoughts and desires

that I crossed the
line of this coward heart.